



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ**

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

Број 5 – Година XLVII  
25. мај 2015. г. , Бачка Топола

TOPOLYA KÖZSÉG

**HIVATALOS LAPJA**

XLVII. évfolyam – 5. szám  
Topolya, 2015. május 25.

86.

A köztulajdonról szóló törvény 33. szakasza (SzK Hivatalos Közlönye, 2011/72, 2013/88. és 2014/105. szám), A Topolya község köztulajdonába tartozó vagyontárgyak beszerzéséről, használatáról, kezeléséről és az ezekkel való rendelkezésről szóló határozat 14. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2012/9. szám), Az ingó vagyontárgyak – szolgálati gépjárművek Topolya község köztulajdonából való kivonásáról szóló határozattal (Topolya Község Hivatalos Lapja, 2015/3. szám) összhangban, Topolya községi elnöke 2015.05.25-én meghozta az alábbi

### H A T Á R O Z A T O T

#### KÖZHIRDETMÉNY ÚJBÓLI MEGHIRDETÉSÉRŐL A TOPOLYA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ, INGÓ VAGYONTÁRGYAINAK – SZOLGÁLATI GÉPJÁRMŰVEINEK ELBIRTOKLÁSÁRÓL

és meghirdeti az alábbi

#### NYILVÁNOS HIRDETMÉNYT ÍRÁSOS AJÁNLATOK VÉTELÉRE, A TOPOLYA KÖZSÉG KÖZTULAJDONÁT KÉPEZŐ, INGÓ VAGYONTÁRGYAK – SZOLGÁLATI GÉPJÁRMŰVEK ELBIRTOKLÁSA VÉGETT

1. Topolya község, mely székhelye 24 300 Toplya, Tito marsall u. 30. sz, mint az ingó vagyontárgyak – hivatali gépjárművek feletti tulajdonjog kedvezményezettje, felhívja az összes érdeklődő ajánlattevőt, hogy nyújtson be írásos ajánlatot, a tárgyalt ingó vagyontárgyak – szolgálati gépjárművek felvásárlására.
2. Az ingó vagyontárgyak – szolgálati gépjárművek köztulajdonból való elbirtoklása, írásos ajánlatok vételi eljárása által történik.
3. Az elbirtoklás tárgyait az alábbi ingó vagyontárgyak – szolgálati (személy-) gépjárművek képezik:

Sor- szám	A gépjármű gyártója és elnevezése	Rendszám a	Alváz- és motorszám	Hengerűrtar- ta-lom / kifejtett erő	A gyártás éve	Kezdőár euróban	A letét összege (A kezdőár 10%-a)
1.	RENAULT VEL SATIS 3.0 DV6	BT001- LB	VF1BJOJOB274049 29/ P9XA701W012885	2958/130	2002.	745,16	74,52
2.	FIAT PUNTO CLASSIC 1.2ACTU AL	BT001- AA	ZFA1880000702867 3/ 188A40005885707	1242/44	2010.	1950,44	195,04
3.	FIAT PUNTO CLASSIC 1.2 60KS ACTUAL A/C	BT011- ZU	ZFA1880000704417 1/188A40006354236	1242/44	2013.	3766,36	376,64
4.	FIAT PUNTO CLASSIC 1.2 60KS ACTUAL	BT013- ZC	ZFA1880000704456 4/ 188A40006372103	1242/44	2013.	4385,12	438,51

5.	ZASTAVA 10 188040	BT006- KR	ZFA18800001007137/ 188A40003895755	1242/44	2007.	1626,11	162,61
6.	FIAT PUNTO CLASSIC 1.2 ACTUAL	BT001- AB	ZFA18800007027824/ 188A40005872765	1242/44	2010.	1950,44	195,04
7.	ZASTAVA 101 SKALA 55	BT007- EN	VX1128A0001115696/ 128A0641627109	1116/40.4	2008.	844,26	84,43
8.	ZASTAVA 101 SKALA 55	BT006- SJ	VX1128A0001115622/ 128A0641627083	1116/40.4	2008.	699,53	69,95

4. Az ingó vagyontárgyak – szolgálati gépjárművek köztulajdonból való elbirtoklásának kezdőárát Topolya Községi Tanácsának 38-7/2015-V. számú, 2015.04.24-i, Ingó vagyontárgyak – szolgálati gépjárművek Topolya község köztulajdonából való elbirtoklásának kezdőárát megállapító végzés szabályozza, s mely összegeket a tárgyaló gépjárművek piaci értékének felbecslését követően, a közlekedés, szállítás biztonságában járatos, bírósági szakértő, Vasović Milan okl. mk. állapította meg, a 404-29/2015-III. számú megrendelés alapján, s benyújtotta a 9 gépjármű értékbecslését, 2015.04.08-án.  
A kezdőárát euróban fejezték ki, amellett hogy a kifizetés kötelezően dinár ellenértékben történhet, a Szerb Nemzeti Bank hivatalos, valutát illető középárfolyama befizetés napján érvényes átszámítás szerint.  
Az ingó vagyontárgyak elbirtoklása megtörténtével a vásárló a gépjárművet látott állapotban veszi át, mely kizárja az összes utólagos felszólamlást és panaszt, az eladó iránt, mégpedig e vagyontárgyak minőségét és esetleges hiányosságait, műszaki kifogástalanságát s teljességét, valamint műszaki jellemzőit illetően.  
A legmagasabb vételárat felkínáló résztvevő nyilatkozatot ír alá a felkínált árról, melyet a jelen hirdetményben szabott határidőn belül befizetni köteles.
5. A legkedvezőbb ajánlattevőnek megállapított ajánlattevő, köteles a legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozat hatályba lépésétől számított, 8 (nyolc) napon belül, az elért vételár teljes összegét befizetni, s hozzájárulni az adásvételi szerződés megkötéséhez.  
A legkedvezőbb ajánlattevő által befizetett letétet beszámítják a teljes adásvételi árba, s levonják az írásos ajánlatok nyilvános felbontásakor elért értékből.
6. Az illető gépjárművek megtekinthetők Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Tito marsall u. 30. sz. alatti épületének udvarában, minden munkanapon, 10,00 és 13,00 óra között, 2015.06.08-tól 2015.06.11-ig, a 062-783-805 telefonszámon való, előzőleges bejelentkezés mellett, Lopušina Stefan kapcsolattartással megbízott személynél.
7. A legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásának feltétele **a legmagasabb felkínált vételár.**  
Amennyiben két vagy több ajánlattevő, zárt borítékban ugyanazon összegű ajánlatot nyújtana be, s mely egyben a legmagasabb felkínált vételárnak is bizonyulna, a Bizottság nyertesként azon ajánlattevőt hirdeti meg, mely korábban tett ajánlatot, a Topolya Községi Közigazgatási Hivatala iktatójánál való átvételt igazoló, átvételi bélyegző dátuma és időpontja alapján.  
A legkedvezőbb ajánlattevő megválasztásáról szóló határozatot, az írásos ajánlatok vételi eljárásának lebonyolítását követően, a községi elnök hozza meg, a Bizottság javaslatára. E határozatot az eljárás minden résztvevőjéhez kézbesítik. E határozattal szemben, az eljárás résztvevője felszólamlást nyújthat be, a Községi Tanács részére. A Községi Tanács határozata végleges.
8. Az ajánlattevő köteles az ajánlat komolyságának bizonylataként, mint az írásos ajánlatok vételi eljárásában való részvétel feltételeként, befizetni az illető gépjárműnek, a jelen hirdetmény 3. pontjában tárgyaló kezdőára **10%**-ának megfelelő letétet, dinár ellenértékben, a SzNB befizetés napján érvényes középárfolyama alapján, a **840-311804-87.** számú, 97. mintájú, 62-206 hivatkozási számú számlára.

9. A többi, felvásárlási jogot nem nyert ajánlattevő részére, a befizetett letét összegét visszatérítik, 5 (öt) munkanapon belül, az írásos ajánlatok nyilvános felbontását követően.  
Az ajánlattevők kötelesek az ajánlat űrlapján feltüntetni a pontos számlaszámot, s a letét visszatérítését végző bank elnevezését.  
Az eladó nem vállal felelősséget a letét visszatérítésének pontosságára, amennyiben a számlaszámot és a bank elnevezését illető adatok pontatlanok lennének.  
Amennyiben a legkedvezőbb ajánlattevőként megválasztott ajánlattevő nem kötne adásvételi szerződést a megszabott határidőn belül, vagy nem fizetné be a megállapított összeget, az általa befizetett letétet nem térítik vissza, s a vásárlástól elálltnak tekintendő. A legkedvezőbb ajánlattevőről szóló határozatot hatályon kívül helyezik, s meghozzák a következő, legkedvezőbb ajánlattevőről szóló határozatot, mellyel felkínálják az adásvételi szerződés megkötését.
10. Az írásos ajánlatok vételi eljárásában való részvételre jogot formálhat minden jogi és természetes személy, valamint vállalkozó.
11. Az ajánlatot tartalmazó, zárt borítéknak az alábbiakat kell tartalmaznia:  
Az írásos ajánlatok vételi eljárásában való részvételre való jelentkezést, az alábbiak szerint:  
- **jogi személyek esetében:** elnevezés, illetve üzleti elnevezés, székhely, törzsszám, adószám, telefonszám, kapcsolattartó személy, a felhatalmazott személy pecséttel hitelesített aláírása;  
- **természetes személyek és vállalkozók esetében:** teljes név, apja neve, lakhely, törzsszám, személyi igazolványszám, s ennek kibocsátási helye, telefonszám s kötelező érvényű aláírás.  
A jelentkezéshez csatolandó: rendes képviseleti felhatalmazás, illetve megbízás, személyi igazolvány vagy útlevél fénymásolata természetes személyek és vállalkozók esetén, míg jogi személyek esetében, a Gazdasági Alanyok Jegyzékébe való bejegyzés fénymásolata, (melyet a közhirdetmény megjelentetése előtt is kibocsáthattak, amennyiben ennek kibocsátásától a közhirdetmény megjelenéséig nem telt el hat hónagnál több), folyószámla nyitásáról szóló szerződés másolata ügyviteli banknál, és az odaítélt adóazonosító számról szóló végzés fénymásolata;  
- a befizetett letétről szóló bizonylat,  
- feltétel nélküli ajánlat, világosan feltüntetett összeggel, melyre az ajánlat szól,  
- a befizetett letét visszatérítésére szolgáló űrlap.  
A jelentkezési űrlap, az ajánlattal és a letét visszatérítésének űrlapja átvehető a Községi Közigazgatási Hivatal iktatójában, valamint Topolya község [www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs) hivatalos honlapjáról.
12. Az írásos ajánlatok, a hirdetményben előírányzott, teljes iratanyaggal zárt borítékban kézbesítendő, az alábbi postacímre: Topolya község, Tito marsall u. 30. sz, Topolya, mégpedig közvetlenül Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának iktatójában, munkanapokon 7,00 és 15,00 óra között, vagy ajánlott levélben.  
Az ajánlatot tartalmazó borítéknak tartalmaznia kell az alábbi feliratot: „KÖZHIRDETMÉNYRE VALÓ AJÁNLAT, gépjárművek elbirtoklása végett – NEM FELBONTANDÓ“, a boríték hátlapján pedig az ajánlattevő elnevezése és teljes postacíme.
13. Az ajánlatok benyújtásának végső határideje **2015. június 11-i csütörtök 13,00 óra**, ideértve a postával küldött ajánlatokat, melyek a jelzett időpontig beérkeznek.  
Időben érkezettnek tekintendő minden olyan ajánlat mely a Községi Közigazgatási Hivatal iktatójához az említett határidő leteltéig megérkezik.  
A nyilvános árverés abban az esetben is jogerősnek minősül, amennyiben egyetlen ajánlattevő jelentkezik.
14. A Bizottság nem veszi figyelembe illetve kifogásolhatóként elveti az alábbiakat:  
- késve érkező ajánlatokat, illetve melyek az ajánlatok benyújtására szabott határidő leteltét követően érkeztek;  
- hiányos ajánlatokat, illetve melyek mellé nem csatolták az összes megkövetelt iratanyagot;  
- a megállapított kezdőárnál alacsonyabb összeget tartalmazó ajánlatot.  
A késve érkező, hiányos, illetve kifogásolható ajánlatok benyújtói nem vehetnek részt az írásos ajánlatok vételi eljárásában.  
Amennyiben az idejében érkező, s teljes ajánlat tevője nem jelenne meg az írásos ajánlatok felbontásánál, az ajánlattól elálltnak minősítendő.

15. Az írásos ajánlatok nyilvános felbontását a Bizottság bonyolítja le, s ugyanezt Topolya Községi Képviselő-testületének Nagy Tanácstermében tartják, a Tito marsall u. 30. sz. alatt, **pénteken, 2015. június 12-én, 12,00 órai kezdettel.**

Az ajánlatok felbontásánál jelen lehetnek az ajánlattevők vagy ezek felhatalmazott képviselői.

A nyilvános hirdetmény meghirdetéséről szóló határozat megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának hirdetőtábláján, az Express Channel televízióban, a Régió Rádióban, valamint Topolya község [www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs) hivatalos honlapján.

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
TOPOLYA KÖZSÉGI  
ELNÖKE  
Szám: 404-42/2015-V  
Kelt: 2015.05.25.  
Topolya

Kislinder Gábor, s.k.  
községi elnöke

Sor- szám	TARTALOM	Oldal
86.	Határozat közhirdetmény újbóli meghirdetéséről a Topolya község köztulajdonát képező, ingó vagyontárgyainak – szolgálati gépjárműveinek elbirtoklásáról	162

**Kiadó:** Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Képviselő-testületi Szolgálat. Telefonszám: 715-310.  
Felelős szerkesztő: a Községi Képviselő-testület titkára. A 2015. évi előfizetés 15.000,00 dinárt tesz ki, az alábbi befizetőszámlára: 840-70640-56 Topolya községi költségvetésének végrehajtása, Topolya Község Hivatalos Lapjára.